

---

Holy Cross (Ste Croix) Parish, Lewiston, Maine

Souvenir Programs

---

4-20-1952

## Programme-Souvenir 25e Anniversaire Ecole Ste-Croix

Ecole Ste-Croix

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.usm.maine.edu/stecroix>



Part of the [Cultural History Commons](#), [French and Francophone Language and Literature Commons](#), and the [United States History Commons](#)

---

### Recommended Citation

Publications, Franco-American Collection, University of Southern Maine Libraries.

This Book is brought to you for free and open access by the Souvenir Programs at USM Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Holy Cross (Ste Croix) Parish, Lewiston, Maine by an authorized administrator of USM Digital Commons. For more information, please contact [jessica.c.hovey@maine.edu](mailto:jessica.c.hovey@maine.edu).

1927 - 1952

*Programme - Souvenir*

25e ANNIVERSAIRE

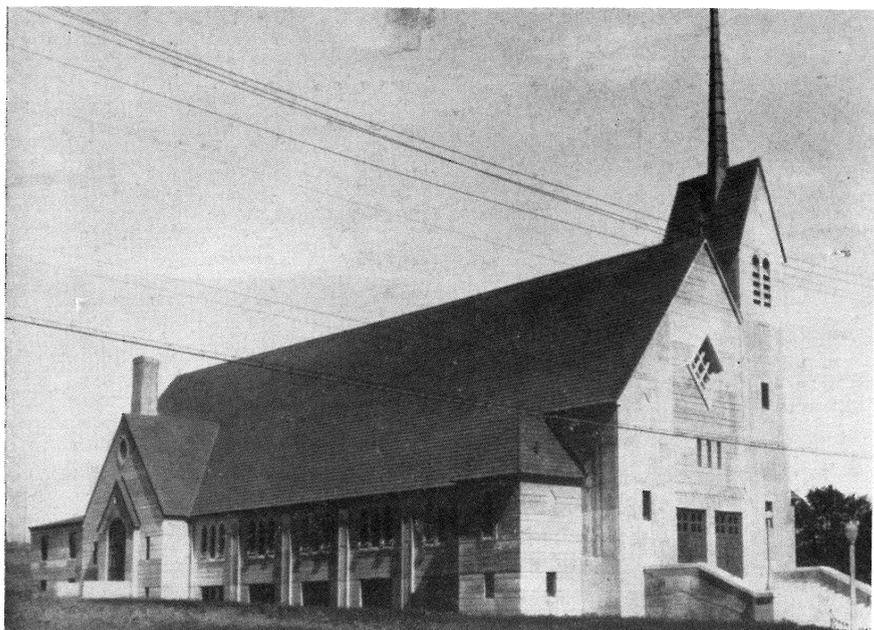
*Ecole Ste-Croix*

Lewiston, Maine  
20 avril 1952

---

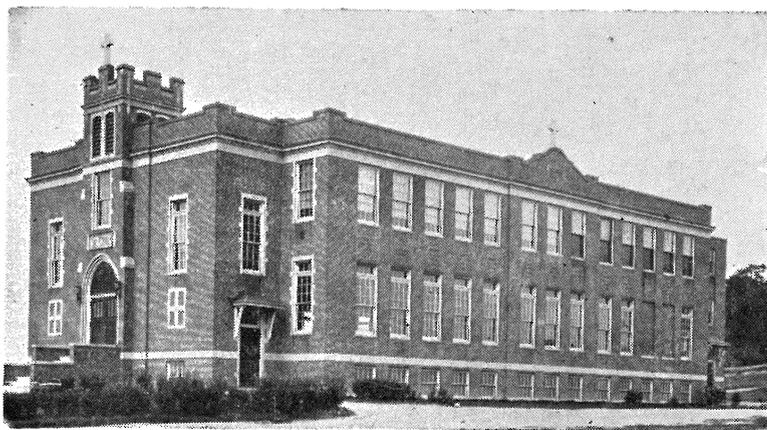
Nous sommes heureux d'offrir nos félicitations et voeux  
à l'école Ste-Croix à l'occasion de son  
25ème anniversaire de fondation





## Eglise Ste-Croix

Bénite en juin 1948. Oeuvre de Monsieur le curé Martin  
et de ses généreux paroissiens.



## Ecole Ste-Croix

qui logent 12 classes, 15 religieuses et 575 élèves.

Avec les compliments de  
Gracuseté de la

ROMEO A. FILLION, ancien élève  
FAMILLE ALFRED LETOURNEAU

---

Hommages de

**MALENFANT'S DAIRY**

(C. W. Tardif, Prop.)

Lait Cru et Pasteurisé

“Service et Qualité”

“Notre Spécialité — Lait pour Bébés”

Boîte 79-A, Lisbon Road

Dial 4-5911

---

Meilleurs Voeux de

**COTE'S TEXACO FILLING STATION**

895, rue Lisbon

Lewiston, Maine

DIAL 4-5951

HUILE A POELES ET FOURNAISES

“GAS, OIL LUBRICATION, ACCESSORIES”

---

---

Respectueux hommages et filiale soumission  
de l'école Ste-Croix à



Son Excellence Mgr Daniel J. Feeney, D.D.  
Evêque coadjuteur du diocèse de Portland, Maine

---

Gracieuseté de M. et Mme Théophile Sarrasin

---

---

Compliments de

J E A N ' S  
Plumbing & Heating

REPARATIONS DE TOUTES SORTES  
PLOMBIERS EXPERTS

Lisbon Road

Dial 2-4974

---

L. C. PELLETIER CO.

- Contracteurs en Electricité
  - Réparation de Moteurs Electriques
  - Réparation de Poêles et Brûleurs à l'Hhile

150, rue Canal

Dial 4-5561

---

---

## Le dévoué et sympathique curé de la paroisse Ste-Croix



L'abbé Félix Martin

Le Père Martin est né à Fort Kent, Maine, le 27 mars 1898. Il fit ses études classiques au collège de Ste-Anne de la Pocatière, puis sa théologie au Grand Séminaire de Montréal. Ordonné prêtre le 6 juin 1925, il fut vicaire à Ste-Marie de Lewiston; St-André de Biddeford, St-François de Sales de Waterville. En 1933, il fut nommé curé à Sheridan, poste qu'il occupa jusqu'à sa promotion comme curé de Ste-Croix de Lewiston en 1939. Théologien habile, prêtre zélé, apôtre magnanime qui use sa vie à éclairer, consoler les âmes, le Père Martin, malgré sa chevelure grisonnante, a gardé une chaleur de coeur et d'âme aussi intense que celle des premières heures, celle qui pétille encore au foyer qui recouvre la cendre des années; celle qui colore et console le couchant de la vie.

---

---

Hommages de

J. Ferdinand Gagné

PEINTRE et DECORATEUR

29 rue Rosedale

Dial 2-7274

---

Félicitations de

*Benoit's*

HABITS POUR

● HOMMES ● JEUNES GENS

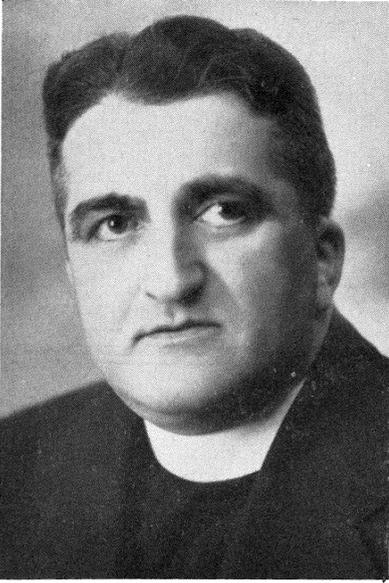
Coin Ash et Lisbon

Lewiston, Maine

---

---

ENFANTS DE LA PAROISSE



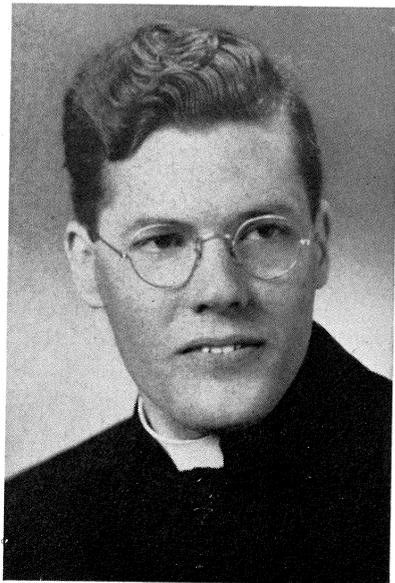
Abbé Joseph Carrier  
Curé à St. John, Maine



Abbé Charles-Emile Desrochers  
Vicaire à Sanford, Maine



Abbé Joseph Allard  
Vicaire à Saco, Maine



Abbé Adrien Hébert, s.s.s.  
Professeur à Cleveland, Ohio

---

---

Compliments de

The Reliable Roofing  
and  
Sheet Metal Co.

AIR-CONDITIONING

WATERPROOFING

426, rue Lisbon

Dial 2-6701

---

Souhails du

Webber Avenue Market  
(JULES TARDIF, Prop.)

MAGASIN GENERAL

218, avenue Webber

Dial 4-4214

---

Félicitations

M. et Mme Adrien Desjardins

---

---

## Gradués de Ste-Croix



Abbé René Lavoie

L'abbé René Lavoie naquit le 4 avril 1925. Après ses études élémentaires à l'école Ste-Croix où il gradua en 1939, il entra au séminaire St-Charles de Sherbrooke. Il fit sa philosophie et théologie au Séminaire Universitaire d'Ottawa. L'abbé Lavoie reçut le sacrement de l'Ordre le 21 mai 1951, pour offrir le saint sacrifice de la messe pour la première fois le lendemain en l'église Ste-Croix.

Il est actuellement vicaire à Presque Isle, Maine.



Abbé Normand Carrier

L'abbé Normand Carrier, diacre, est né à Lewiston le 9 août 1928, Elève de Ste-Croix où il gradua en 1941, il fit son collège au séminaire St-Charles de Sherbrooke et ses études philosophiques et théologiques au Séminaire Universitaire d'Ottawa.

L'abbé Carrier sera ordonné prêtre le 7 juin prochain et chantera sa 1ère messe le lendemain dans l'église paroissiale.



---

Compliments de



Contracteurs

EN

Plombage et Chauffage

Commercial et Industriel

- Napoléon Ouellette
  - Raymond
    - Omer
      - Roger

32-34, rue Main

Dial 2-6521

---



Le 7ème Grade — Soeur Marie-de-Massabielle, maîtresse



Le 8ème Grade — Soeur Constance-Marie, maîtresse

---

FELICITATIONS

PARADIS TRUCKING  
(Edmond Paradis, Prop.)

724, rue Lisbon

Dial 2-3642

---

HOMMAGES DE

CASTONGUAY'S POTATO CHIPS

951, rue Lisbon

Dial 2-6782

---

*Le comité d'organisation de la troupe scout #158*

désire exprimer ses meilleurs souhaits à l'école Ste-Croix  
à l'occasion de son 25ème anniversaire de fondation.

- Roland Cronkite
  - Origène Lachapelle
  - Roland Laplante
  - Adélarde Ouellette
- 

Souhaits Sincères

AUBURN SAVINGS BANK  
TAUX ACTUEL D'INTERET — 2½%

33, rue Court

Auburn, Maine

---

Meilleurs voeux de

P. & P. FUEL CO.

25, rue Middle

Dial 4-7359

---

---

Hommages sincères  
des  
*Enfants de Marie*



Directeur: abbé Félix Martin  
Présidente: Liliane Sutton  
Vice-Présidente: Lucille Rancourt  
Présidente honoraire: Muguette Côté  
Secrétaire: Georgette Janelle  
Trésorière: Florence Janelle  
Sacristine: Rachel Tardif  
Bibliothécaire: Madeleine Paré  
Maîtresse de Cérémonies: Lorette Dubé

---

---

Hommages de

## Couture Mattress & Upholstering Co.

MATELAS REFAITS COMME NEUFS  
REMBOURRAGE FAIT SUR COMMANDE

281, rue Lincoln

Dial 2-2342

---

Félicitations et voeux de

## Aroostook Farm Filling Station

(M. et Mme Jos. A. Dubé, Prop.)

EPICERIE - BIÈRE - HUILE - ESSENCE

Lisbon Road

Dial 2-5712

---

Voeux fervents

## Gendron Service Station

- GAS OIL TIRES
- BATTERIES
- WASHING — POLISHING

“Service Is Our Motto”

520, rue Lisbon

Dial 2-6151

990, rue Lisbon

Dial 4-8031

---

---

Meilleurs voeux et souhaits sincères des

*Dames de Ste-Anne*



**Officières et Conseillères des Dames de Ste-Anne**

Directeur: abbé Hervé Carrier

Présidente: Mme Joseph Bussière

Vice-Présidente: Mme Alphée Robitaille

Secrétaire: Mme Léo Boutin

Trésorière: Mme Alfred Létourneau

Porte-bannière: Mme Arsène Morin

Service des Pauvres: Mme John Mutty

---

---

Compliments de

LUCIEN BOUCHARD

---

Hommages de

MAC MOTOR SALES

(Nelmo Frateschi, Prop.)

65, rue Main  
Lewiston, Maine  
Dial 2-3411

BATH ROAD  
Brunswick, Maine  
Phone 1561

---

Compliments de

BILL'S ROOFING - SIDING CO.

(Bill St-Hilaire, Prop.)

ROOFING — SIDING — PAINTING  
CHIMNEY AND GUTTER WORK

66, avenue Dawn

Dial 2-7861

---

---

Meilleurs voeux de succès  
de la  
*Ligue du Sacre=Coeur*



Directeur: abbé Louis J. Fortier  
Président: Antoine Landry  
Vice-Président: Alfred Dufresne  
Président honoraire: Noël Mathieu  
Secrétaire-trésorier: Arthur Callette  
Maître de Cérémonies: Dominique Lagassé  
Commissaire-ordonnateur: Albert Camiré  
Porte-Drapeau: Ronald Beauchesne  
Président du comité d'amusement: Georges Rancourt

---

---

Compliments de

**J. L. HAYES**

280, rue Main

Dial 4-7791

---

Voeux de

**SUPERIOR SEA FOODS**

297, rue Lisbon

Dial 4-5841

---

Hommages de

**LEWISTON LUMBER CO.**

15, rue Tampa

Dial 4-6484

---

Félicitations

**La Maison Funéraire Albert, Inc.**

Service d'Ambulance — 24 Heures par Jour

2, rue Howe

Dial 2-7201

---

Voeux de Succès

**ROAK, THE FLORIST**

“SAY IT WITH FLOWERS”

Bâtisse du Tréâtre Auburn — Auburn, Maine

---

Félicitations

**HAMEL'S JEWELRY**

Réparations de Montres de Toutes Sortes

229, rue Lisbon

Dial 2-3422

---

---

SOUHAITS SINCERES DU  
CHOEUR DE CHANT



Mlle Esther Gagnon, organiste

- |                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| Mlle Simone Mathieu        | Mlle Jeannine Dionne   |
| Mlle Jacqueline Morin      | Mlle Pauline Turcotte  |
| Mlle Dolorès Lesvesque     | Mlle Priscille Jalbert |
| Mlle Yvette Laplante       | Mlle Rita Dubois       |
| Mlle Jacqueline Martel     | Mlle Joan St-Hilaire   |
| Mlle Jeannine Morin        | Mlle Simone Laplante   |
| Mlle Carmen Carbonneau     | M. Alfred Robitaille   |
| Mlle Lorraine Breton       | M. Noël Robitaille     |
| Mlle Patricia Sutton       | M. Calixte Grenier     |
| Mlle Lillian Sutton        | M. Roland Carbonneau   |
| Mlle Georgette Martel      | M. Emile Bousquet      |
| Mlle Florence David        | M. Ludger Desjardins   |
| Mlle Lorraine Robitaille   | M. Marcel Morin        |
| Mlle Cécile Robitaille     | M. Raymond Morin       |
| Mlle Liette Gosselin       | M. Maurice Mathieu     |
| Mlle Laurette Dubé         | M. Bertrand Moreau     |
| Mlle Simone Simon          | M. William Sutton      |
| Mlle Joline Gagnon         | M. Anthime Fortin      |
| Mlle Rachel Picard         | M. Gérard Lajoie       |
| Mlle Louise Levasseur      | M. Roland Cailler Jr.  |
| Mlle Fleurette McClure     | M. Marcel Mathieu      |
| Mlle Jacqueline Desjardins | M. Richard Beauchesne  |
| Mlle Murielle Charest      | M. Richard St-Hilaire  |
| Mlle Pauline Callette      | M. Gaëtan Breton       |
| Mlle Lorraine Laplante     | M. Maurice Carbonneau  |
| Mlle Madeleine Paré        | M. Raymond Carbonneau  |
| Mlle Claudette Carbonneau  |                        |
-

---

Félicitations

Fournier & Son Market

1205, Lisbon Road

Dial 3-1172

---

Compliments de

Arthur L'espérance

Courtier en Assurances

227, rue Oak

Dial 3-0597

---

Voeux fervents de

Henry Grondin

EPICERIES — VIANDES FRAICHES

952, rue Lisbon

Dial 2-1152

---

Souhais de

Poulin's Garage

- General Repairing
- Wrecking Service

392, rue Canal

Dial 2-2825

---

Hommages de la

Famille Jean Bousquet

---

---

## REMERCIEMENTS

## MEILLEURS VOEUX

## FELICITATIONS

## DES ENFANTS DE CHOEUR



Directeur: abbé Hervé Carrier

Directeur: Abbé Hervé Carrier

Normand Bérubé ✓  
Raymond Sutton ✓  
Robert Morin ✓  
Louis Bélanger ✓  
Jean-Paul Gosselin ✓  
Normand Lacasse ✓  
Donald Dupré ✓  
Bertrand Mathieu ✓  
Arthur Fortin ✓  
Thomas Paré ✓  
Wilfrid Allard ✓  
Roland Breton ✓  
Walter Cyr ✓  
Raymond Landry ✓  
Donald Lemieux ✓  
Maurice Morin ✓  
Marcel Robitaille ✓  
Richard Snyder ✓  
Normand Blais ✓  
Gérard Bernier ✓  
Lionel Bérubé ✓  
Roger Poulin ✓  
Léo Daigle ✓

Richard Bussière ✓  
Maurice Mathieu ✓  
Normand Landry ✓  
Gérard Pelletier ✓  
Roland Roy ✓  
Donald Snyder ✓  
Jean Gastonguay ✓  
Ludger Giard ✓  
Raymond Lemieux ✓  
Fernand Morin ✓  
Normand Pelletier ✓  
Roland Caron ✓  
Paul Couture ✓  
Roger Bégin ✓  
Louis Deschaines ✓  
Raymond Desjardins ✓  
George Dupré ✓  
Gérard Lajoie ✓  
Alfred Legendre ✓  
Lucien Morin ✓  
Julien Robitaille ✓  
Ronald Robitaille ✓  
Richard Boutin ✓

---

---

Compliments de

**WOODWARD BROS.**

LINOLEUM - ASPHALT TILE - RUBBER TILE  
CARPETING

Expert Installation — Free Estimates

431 Turner Street

Dial 3-1081

Auburn, Maine

---

Voeux fervents de

**CARBONNEAU'S MARKET**

(Roland Carbonneau, Prop.)

EPICERIES — VIANDES — FRUITS — LEGUMES

371, rue Lisbon

Dial 3-0551

---

Hommages de la

**POLAR CHEMICAL CO.**

144, rue Howe

Dial 4-6993

---

---

## AMICALE DES ANCIENS



Directeur: abbé Hervé Carrier

Présidente: Mlle Muguette Côté

Vice-Président: Julien Chabot

Secrétaire: Mlle Georgette Janelle

Trésorière: Mlle Dorothy Holland

L'Amicale des Anciens désire exprimer sa plus vive et sincère reconnaissance à tous ceux et celles qui lui ont aidé à faire de ces fêtes un succès.

**A TOUS ET A CHACUN UN GRAND  
ET CORDIAL MERCI !**

---

---

Meilleurs souhaits

Famille Edouard Baribault

Avenue Dawn

Lewiston, Maine

---

Voeux de

A. L. Parent & Fils

Assurances Variées

64, rue Lisbon

Dial 2-6801

---

Félicitations de

Ross Variety Store

Rosaire C. DeBlois, Prop.

SODA FOUNTAIN — MAGAZINES

920, rue Lisbon

Dial 2-9262

---

Souhaits de la

Twin City Furniture Co.

(B. L. Pontbriand, Prop.)

376, rue Main

Dial 2-8161

2, rue Summer

Auburn, Maine

---

Hommages de

Philippe Boutin

EPICERIES — VIANDES — FRUITS — LEGUMES

213, rue Lincoln

Dial 3-0446

---



*Les Révérends Pères Dominicains  
de la paroisse St-Pierre et Paul  
présentent leurs félicitations et leurs  
meilleurs souhaits au clergé  
et aux fidèles de la  
paroisse Ste-Croix  
pour vingt-cinq années  
d'éducation chrétienne.*

*Alexandre DesRochers o. p.*

Curé

---

---

SOUHAITS SINCERES



BLAIS DAIRY

ODILON BLAIS, Prop.

LAIT — CREME — OEUFS

487 rue Webster

Dial 2-2651

---

---

*Nos écoles paroissiales ont été, sont et seront  
toujours la sauvegarde de notre foi et de  
notre langue; sans elles nos églises se  
videraient et notre culture  
franco-américaine serait  
un vain mot.*

## *Longue vie à l'École Sainte-Croix*

Les respectueux hommages aux Révérendes  
Soeurs de la Présentation-de-Marie,  
ses dévouées éducatrices

Meilleurs voeux à tous ses anciens

L'École Supérieure Saint-Dominique  
*Frère Fernand, s.c. Directeur*

---

---

Félicitations et bon succès



83, rue Lisbon

Lewiston, Maine

---

Hommages de

**RICHARD'S**  
**Exclusive Shop**

William Richard, Prop.

13, rue Lisbon

Dial 2-5851

---

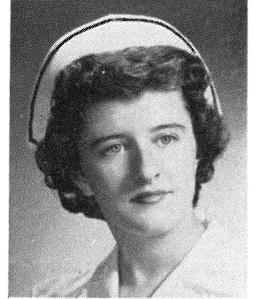
---

## Gradués de Ste-Croix



Dr Marcel Ouellette  
1936

Carmel Turcotte  
1942



Rita Bonnevie  
(Beaudette)  
1935

Thérèse Robitaille  
1940



Thérèse St-Amour  
1942

Pauline Lavoie  
Etudiante Mercy  
Hospital, Portland  
1945



Pauline Robitaille  
Etudiante à Ste-Marie  
1946

Connie Dionne  
Etudiante à Ste-Marie  
1946



---

# *Félicitations !*

Les Barbiers de la Paroisse Ste-Croix  
s'unissent pour dire leur reconnaissance  
au Clergé et aux Religieuses  
en cet heureux anniversaire

- Elzéar Baillargeon                      99 rue Ash
- Edmond Cyr                              129 rue Rosedale
- Frédéric David                      172 avenue Webber
- Rosario Poulin                      45A rue Walnut

ENCOURAGEZ NOS BARBIERS

---

---

MEILLEURS VOEUX

Aux Religieuses de La Présentation  
pour  
la belle oeuvre d'éducation  
qu'elles  
propagent parmi nous.

*Famille Philippe Couture*

---

---

*Meilleurs vœux et félicitations au clergé et aux religieuses de Ste-Croix  
à l'occasion du jubilé d'argent de leur école*

## F. X. MARCOTTE FRERE & CIE

132 - 136, rue Lincoln

Etabli en 1888



Lewiston, Maine

Dial 2-6051

*Gérard Marcotte*

*Donat Bonneau*

*Arthur Bonneau*

---

---

FELICITATIONS ET MEILLEURS VOEUX

A

l'occasion du Jubilé d'argent

DE

L'ECOLE STE-CROIX

*Famille Cyrille Legendre et fils*

---



M. l'abbé J. Alfred René  
Fondateur de l'École Ste-Croix  
(1925-1930)



M. l'abbé J. Edouard Nadeau  
Curé à Ste-Croix de  
1930-1939

## L'École Ste-Croix fête ses noces d'argent

Sans vouloir faire la répétition de ce qui est déjà écrit dans les deux Programmes Souvenir de 1931-1938, nous sommes heureux de faire revivre ici le souvenir de ses dévoués Pasteurs et des religieux jubilaires.

Le premier prêtre de langue française fut le Révérend Père J.-Alfred René, dont le tact et le sage dévouement surent bientôt gagner l'estime générale.

Nous extrayons de l'allocution de M. le curé René le passage suivant :

Révérèndes Soeurs de la Présentation-de-Marie :

Nous, les paroissiens et le curé de Sainte-Croix, nous vous souhaitons la plus heureuse des bienvenues, au nom de Dieu, parce que vous venez faire ici son oeuvre, le bien ! Il se fait souvent d'une façon invisible, sans bruit, mais il n'en existe pas moins au plus profond des âmes.

Vous aurez toujours, mes révérendes Soeurs, le concours et l'appui du curé et des paroissiens de Ste-Croix !  
(Et il disait vrai !)

---

---

Félicitations

et

Souhais Sincères

*Twin City Packing Co.*

16, rue Hutchins

Dial 4-4077

Auburn, Maine

---

---

## Historique (suite)

La première sollicitude de ce Pasteur fut de fonder une école de langue française et au mois de juillet 1927 il confiait la direction aux Religieuses de la Présentation-de-Marie. Les six religieuses ayant comme Directrice Soeur M. Jean du Sacré-Coeur (maintenant rappelée à Dieu) furent S. Marie-Présentine, St. Louis de France, Annonciata, Marie Luce, Marie Bertrand et Amanda, recevaient un accueil sympathique de la part des paroissiens.

Sous son habile direction, les sociétés paroissiales s'organisent. Tout d'abord celle des Enfants de Marie, des Dames de Ste-Anne, et un peu plus tard celle des Ligueurs.

La Société Saint-Jan-Baptiste d'Amérique fut établie en 1929.

Cet Apôtre de la Vigne du Seigneur ne se ménageait en rien pour faire progresser la jeune paroisse, au point qu'en 1929 il dut mettre bas les armes car il était atteint d'une maladie grave. Pour cette raison Mgr. l'Evêque lui envoya comme Administrateur le Révérend J. D. Dandeneault. Pendant 10 mois celui-ci remplit dignement sa charge.

Le 25 janvier 1930, c'est deuil général. On pleure à juste titre un père qui a épuisé ses forces au service des intérêts paroissiaux.

Le 28 février, M. le curé J. Edouard Nadeau prit la direction de la paroisse. En dépit d'une faible santé, M. le curé Nadeau fait preuve d'une capacité et d'un zèle remarquables qui donnèrent un nouvel élan vers le progrès matériel et spirituel. Sous sa piété communicative l'on vit fleurir plusieurs oeuvres religieuses.

En septembre 1931, les élèves sont au nombre de 375, divisés en sept classes. L'école Ste-Croix continue de progresser et de se développer.

Les membres de la famille paroissiale de Ste-Croix de Lewiston encouragent admirablement les vues d'un chef à l'âme pieuse et magnanime.

En décembre 1939, M. le curé Nadeau nous quittait pour la paroisse St-Ignace de Sanford, Maine.

Par ordre de Mgr McCarthy, M. le curé Martin succéda à M. le curé Nadeau. A cette occasion les paroissiens, dans une même réunion, présentèrent une bourse à M. le curé Nadeau, en signe de leur attachement et de leur gratitude, puis souhaitèrent la bienvenue à M. le curé Martin.

Les paroissiens ne furent pas lents à apprécier les hautes qualités de leur nouveau curé. Notre digne Pasteur gagna vite l'affection de ses ouailles et son zèle, admirablement et généreusement aidé par la bonne volonté du troupeau, songea tout de suite à la construction de la grande oeuvre paroissiale, "l'église" - - laquelle ne put être exécutée qu'en 1948.

Habile administrateur, M. le curé Félix Martin fit un travail immense à Ste-Croix. En 1944 il fit une "Campagne de Souscriptions" qui lui permit de réaliser ses plans de constructions. Autres

---

---

Meilleurs Souhairs

de

Dube's Flower Shop, Inc.

Léo P. Dubé

195, rue Lisbon

Dial 2-0371

---

Félicitations de

Robert Bossé & Co.

CONTRACTOR

EXCAVATING & BULLDOZER WORK

81, avenue East

Dial 3-0221

---

---

## Historique (suite)

organisations furent: Banques de carême, soupers, visites paroissiales, bazars, etc.

M. le curé Martin érigea en 1948 un Temple au style moderne et y ajouta de magnifiques verrières, puis nous dota d'une belle salle paroissiale unique en son genre, avec tous les équipements modernes qui fait l'admiration de toute la population de Lewiston. Ce qui servait autrefois d'église fut aménagée pour l'augmentation de quatre nouvelles classes et le logement des Religieuses. Ajoutons encore une foule d'autres améliorations. Il est à remarquer que tout cela fut exécuté sans contracter de nouvelles dettes. Ceci prouve le bel esprit de coopération et de vie familiale qui règne à Sainte-Croix.

Au risque de blesser la modestie du Révérend Père Martin, nous tenons à signaler quelques-uns de ses traits caractéristiques. Mentionnons son amour pour la Sainte Vierge et sa générosité envers tous. C'est un homme de prière, sa piété sincère, sa foi profonde et convaincue sont remarquée par tous ceux qui viennent en contact avec lui. Il se fait tout à tous, cherchant toujours à faire plaisir aux autres. Cette charité explique son zèle inlassable. M. le curé Martin aime le mot pour rire, la répartie vive et spirituelle.

En 1940, M. le curé reçoit son premier vicaire. Monseigneur lui adjoignit le Rév. Père L. Chaloux qui ne se dépensa que deux mois auprès des paroissiens de Sainte-Croix.

Le Rév. Père Ludger Mélanson lui succéda et seconda habilement M. le curé Martin pendant un séjour de cinq ans. Son souvenir est ineffaçable dans beaucoup d'âmes. Le Rév. Père Louis J. Fortier, troisième assistant, ne cesse de donner les preuves de zèle éclairé, de dévouement sans borne auprès des paroissiens et de la jeunesse étudiante. En 1947, M. le vicaire L. J. Fortier organise le Guild Notre-Dame. Depuis, les jeunes gens se réunissent chaque semaine à leur salle paroissiale, heureux de recevoir encore l'enseignement de la Sainte Eglise par la voie autorisée de son prêtre.

Au printemps de 1951, la paroisse, devenue de plus en plus nombreuse, nécessite un deuxième Auxiliaire. C'est donc le Père Hervé Carrier, premier élève de l'Ecole Ste-Croix à monter à l'autel du Seigneur, qui est assigné. Le Rév. Père Hervé Carrier fut ordonné prêtre le 31 mai 1947.

Depuis son arrivée, il ne cesse de nous édifier par son zèle apostolique pour les âmes. Jeune prêtre à la fleur de l'âge, le Père Carrier est un homme d'ardeur à l'action.

Les religieuses de la Présentation-de-Marie apprécient hautement le bien opéré par la sage direction donnée aux enfants par le Père Fortier, ainsi que ceux du Père Carrier, pour leurs précieux catéchismes de chaque semaine.

Vingt-cinq ans ont passé sans amoindrir le dévouement des inépuisables apôtres de l'enfance, les bonnes religieuses de la Présentation, qui chaque jour accomplirent leur humble tâche de religieu-

---

---

Voeux de

A. C. Paradis Co.

HOTPOINT - BENDIX  
Sales and Service  
HAPPY COOKING METERED GAS SERVICE

H. N. Paradis, Pres.  
A. C. Paradis, Treas.  
W. A. Paradis, Mgr.

272-274, rue Lisbon

Dial 4-6956

---

Souhaits de

Laurendeau's Market

934, rue Lisbon

Dial 4-6051

---

Félicitations de

Maple Leaf Café

(Aurèle Dubé, Prop.)

307, rue Lisbon

Lewiston, Maine

---

---

## Historique (suite)

ses-institutrices. Les élèves, de leur côté, ont su, par leur application et leur bon esprit, répondre au zèle soutenu des maîtresses. Oui, l'École Sainte-Croix a prospéré et c'est pourquoi les parents en sont justement fiers. Du moins c'est le témoignage qu'ils rendent chaque année lorsqu'au "Jour des Parents" ils visitent les classes et expriment leur reconnaissance aux éducatrices de leurs enfants.

D'ailleurs le nombre des élèves ne s'est-il pas considérablement accru en ces vingt cinq ans? Alors que 219 furent enregistrés en 1927, il y en avait 577 en septembre dernier. Au début, quatre classes sont organisées; à l'heure présente on songe aux possibilités d'en ouvrir une treizième. En juin 1931, la graduation offrait ses lauriers à 9 élèves; celle de juin prochain en verra défiler trente-cinq. Cette augmentation de présences à l'école n'est-elle pas à elle seule un bel éloge du travail fructueux des Religieuses auprès de nos jeunes? Aussi les parents savent-ils apprécier leurs efforts et leurs succès et sont heureux de répondre aux avances de l'Amicale pour marquer d'un cachet de gratitude, le vingt-cinquième anniversaire de l'arrivée des Soeurs, à Sainte-Croix de Lewiston.

Les premiers finissants avaient choisi pour devise: "Semper fidelis". La fête de ce jour prouve bien qu'ils ne furent pas seuls à adapter ce mot d'ordre et nous les en félicitons les uns et les autres.

En septembre 1934, Monsieur le Curé Edouard Nadeau annonce que le Gouvernement français lui a fait parvenir, par l'entremise de la société Saint-Jean-Baptiste, une prime de \$50. en reconnaissance du travail fait à notre école pour la conservation de la langue et des traditions françaises. C'est encore en 1934 que s'organise à la demande du pasteur, la chorale de l'école à laquelle sera réservée l'honneur des frais du chant, le dimanche à la messe de huit heures.

Au festival de la Bonne Chanson organisé par l'Association des Vigilants, l'École Sainte-Croix est l'heureuse gagnante, en 1941, du premier prix. La chorale étant en concurrence avec neuf écoles de Lewiston et d'Auburn, mérita de chaleureux "bravo" dont les échos se répercutent jusqu'au second succès du genre en 1946.

Graduellement les élèves se distinguent non seulement dans les matières classiques mais aussi dans les sports. Le 14 février 1942, les 5<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> grades se réunissent pour la présentation du trophée offert à l'équipe Sainte-Croix pour championnat du gouret; encouragés par ce triomphe la même année seront encore vainqueur à la balle-au-camp; puis en 1947 et l'année dernière, en juin 1951, l'équipe de Ste-Croix remporta de nouveau le championnat de la ligue paroissiale, au "Baseball".

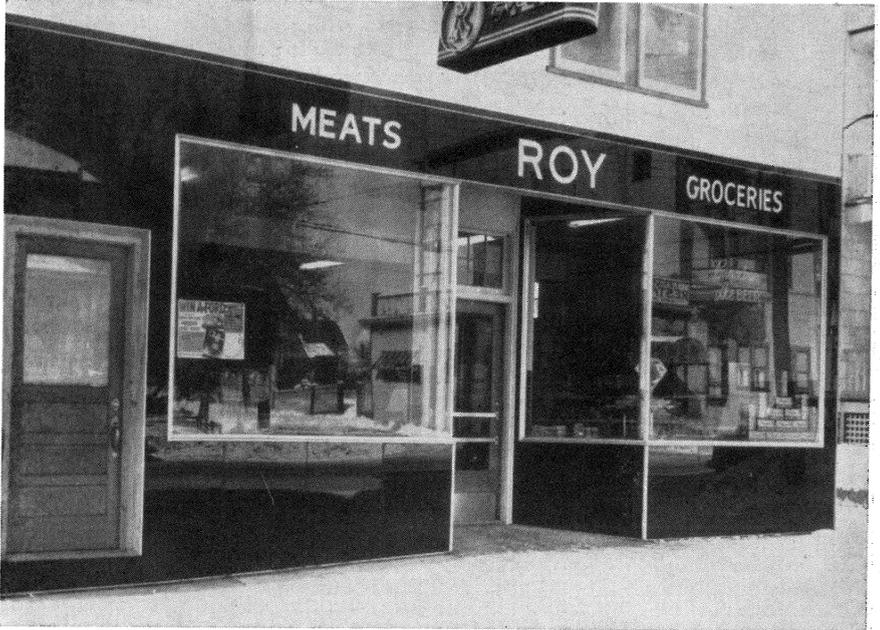
Et tout cela est dû à nos bonnes religieuses!

Le "Semper fidelis" suscite en 1934 l'innovation de l'Amicale Sainte-Croix. Monsieur le Curé Edouard Nadeau et deux religieuses sont témoins de la première assemblée de septembre et félicitent les Anciens de leur beau geste. D'une poignée qu'ils étaient au début, l'Amicale compte plus de 500 membres aujourd'hui. Les pre-

---

---

HOMMAGES ET FELICITATIONS



ROY'S MARKET

943, rue Lisbon

Dial 2-2832

---

---

## Historique (suite)

miers dignitaires furent Lionel Carrier, Floriane Desfossés-Robitaille et Muguette Côté. Chaque année depuis, à l'époque de la Présentation-de-Marie, le comité se réunit sous la direction du chapelain, qui est actuellement M. le vicaire Hervé Carrier. C'est l'Amicale qui premièrement sonna les cloches de la Noce d'Argent présente à Lewiston. Louange à leur initiative!

Le bien, dit-on, s'opère sans bruit. Aussi nous est-il impossible de louer justement, parce que connus de Dieu seul, les bienfaits spirituels dus à nos Religieuses enseignantes spécialisées dans l'art de préparer les petits à la première communion, les moyens à la confirmation et les grands aux luttes de la vie. Que de ciboires elles ont embellis pour la réception de Jésus-Hostie! Que de temples elles ont ornés pour la descente de l'Esprit-Saint! Que d'adolescents elles ont sauvés des périls du siècle en leur donnant une formation vraiment digne de leur titre de chrétiens. Oui, par leur enseignement, la lumière, en effet, a illuminé les ténèbres des premières heures de la vie de toute une génération écolière.

Puissent donc ces Religieuses de la Présentation-de-Marie briller plus tard dans le ciel, comme des étoiles au firmament, elles qui ont enseigné la justice aux humbles et aux petits du Royaume.

A l'instar de leurs devancières, toutes les Religieuses actuelles de l'Ecole Sainte-Croix se disent heureuses de vivre au milieu de la belle population de Lewiston surnommée "La Capitale Française des Etats-Unis."

Révérènde Soeur Marie S. Joseph d'Arimathie, Directrice  
Révérènde Soeur Marie S. Emilien  
Révérènde Soeur Marie S. Clément d'Alexandrie  
Révérènde Soeur Marie-Baptista  
Révérènde Soeur Constance-Marie  
Révérènde Soeur Marie Louise-Florence  
Révérènde Soeur Marie Alexis du Sacré-Coeur  
Révérènde Soeur Marie de Massabielle  
Révérènde Soeur Marie Claire-Antoinette  
Révérènde Soeur Marie S. Louis-Bertrand  
Révérènde Soeur Marie Irène-du-Sauveur  
Révérènde Soeur Alice-Marie  
Révérènde Soeur Marie Jean-de-Notre-Dame  
Révérènde Soeur Alice-Aimé  
Révérènde Soeur Cécile

\* \* \*

Qui pourrait justement rappeler tout le bien accompli par les pionnières de l'école - - bien dont les plus anciens se rappellent avec tant de joie... Oui, qui d'entre nous peut oublier des religieuses comme Soeur St-Louis-de-France, Soeur Marie-Présentine, et leurs compagnes, qui ont donné à l'école Ste-Croix l'esprit, l'initiative quelle a conservé jusqu'à nos jours. Qui encore peut oublier tout le bien opéré durant douze ans par Soeur Marie-Bruno, ensuite pen-

---

---

Hommages et voeux de



“Central Maine’s Largest Store for Men and Boys”

184-188, rue Lisbon

Lewiston, Maine

---

Souhails sincères de

TONY THE CATERER

79, RUE MILL

Auburn

Maine

Dial 4-7761

---



Abbé Ludger Melançon  
vicaire à Ste-Croix (1940-1945)

---

## Historique (suite)

dant trois ans par Soeur Hélène-de-Jésus, puis pendant six ans par Soeur Béatrice-Marie, Enfin, depuis septembre dernier, la Providence nous a fait cadeau d'une supérieure remarquable dans la personne de Soeur Joseph d'Arimathie qui déjà a conquit le coeur de ses compagnes en religion et de ses enfants.

Nous savons que plus d'un père, plus d'une mère voudraient remercier personnellement, en ce 25ème anniversaire, les religieuses de la bonne influence qu'elles exercent sur leurs enfants, du temps qu'elles leur consacrent, de l'intérêt qu'elles leur portent. Nous remercions cette belle communauté et nous demandons à Dieu de lui rendre ici-bas le centuple du bien qu'elle sème partout.

Au nom des élus à la vocation sacerdotale ou religieuse, au nom des foyers dont vous auriez enseigné les parents, nous remercions chaleureusement chacune d'elles qui s'est dévouée à Ste-Croix.

A ces âmes dévouées, à toutes celles qui ont passé par Ste-Croix, nous leur disons un grand merci - - chacune d'entre elles ont écrit une page d'histoire ineffaçable chez nous.

**“VOUS ETES TOUTES DES SOEURS VRAIMENT PAROISSIALES . . . . .”**

---

---

Hommages du Clergé

et

des paroissiens de la

*Paroisse Ste-Marie*

de

*Lewiston, Maine*

L'abbé Armand Chabot, curé

abbé Napoléon Cournoyer, vicaire

abbé Raoul Corbeil, vicaire

---

Félicitations et souhaits sincères

de la

*Paroisse St-Louis*

*d'Acuburn*

abbé Paul S. Buhrer, curé

abbé Mozart Galarneau, vicaire

abbé Gilbert Patenaude, vicaire

---

---

# "SEMPER FIDELIS"

( Toujours fidèle )

**Dimanche, 20 avril 1952: - -**

Jour consacré par les paroissiens et les anciens de l'Ecole Sainte-Croix, à la gratitude envers les dévouées Religieuses de la Présentation-de-Marie, qui célèbrent la Noce d'argent de leur arrivée à Lewiston.

**8 heures - -** Messe de communion des enfants.

Célébrant: abbé Louis J. Fortier, vicaire

**10 heures - -** Messe solennelle d'actions de grâces

Célébrant: M. le curé Félix Martin

Diacre: abbé Edouard Nadeau, ancien curé

Sous-diacre: abbé Joseph Carrier, curé de St. John, Maine,  
enfant de la paroisse

Sermon de circonstance: M. l'abbé René Lavoie, '39  
ancien élève, vicaire à Presque Isle, Maine

Acolytes:

Raymond Sutton '48

Bertrand Mathieu '50

Normand Bérubé '48

Donald Dupré '50

Jean-Paul Gosselin '49

Messe de Ste-Jeanne d'Arc par Gruber

A l'orgue Mlle Esther Gagnon

**MIDI - -**

Banquet à la Salle paroissiale en l'honneur des religieuses de la Présentation-de-Marie sous l'aimable bienveillance du clergé de la paroisse et de Son Honneur Roland L. Marcotte, Maire de Lewiston, Maine.

Maître de cérémonies: M. l'abbé Hervé Carrier, '33

Musique: M. Bertrand Dubois, '44

Mlle Louise Lévasseur, étudiante au Conservatoire de Boston, interprètera:

Agnus Dei - Bizet

Lord's Prayer

**2 heures - -** Rendez-vous des anciens élèves à l'école

Accueil des Maîtresses

**5 heures - -** Salut du S. Sacrement: M. l'abbé Edouard Nadeau

Chapelle du couvent

## SOIR

**7 heures trente - - Séance**

Ouverture ..... Gérald Pouzol

Cantate: "Sonnez, Cloches d'argent!" .. Chorale de l'Ecole

Accompagnatrice ..... Esther Gagnon

Maître de cérémonies ..... Edouard Baribault '33

---

---

Hommages et félicitations de la

Lewiston - Auburn Awning Co.

AUVENTS POUR  
MAISONS — HOTELS — MAGASINS

Appelez 4-7353

588, avenue Minot

Auburn, Maine

---

Félicitations de la

LEPAGE'S BAKERY

"PAIN COUNTRY KITCHEN"

"TOAST OF MAINE"

60, Deuxième rue

Auburn

Dial 4-5703

---

Voeux Sincères

Charles Beaulieu - Tailleur

REPARATIONS et NETTOYAGE

124, rue Lisbon

Lewiston, Maine

---

---

## PROGRAMME SUITE

# "ROSE MYSTIQUE"

(panégyrique de la Religieuse-Educatrice)

### 1. Gloire à l'Église du Christ ressuscité

Par Mesdemoiselles :

Florence David '46

Thérèse Bussière '42

Madame Gabrielle Bouchard '38

Chant : Aime l'Église et crois! . . . . chœur des garçons

Hymne de reconnaissance au clergé :

Mademoiselle Jeannine Morin '41

M. Edouard Baribault '33

Messieurs

Edouard Baribault '33

Raymond Beudet '38

Roger Lavoie '35

Léo Bernier '40

Wilfred Paradis '35

Raymond Comeau '45

Lauréat Comeau '36

Bertrand Mathieu '50

### II. Rôle de la Religieuse-Educatrice dans l'Église

Par Mesdemoiselles :

Jeannine Morin '41

Carmelle Turcotte '42

Pauline Turcotte '50

### III. L'Institut de la Présentation-de-Marie :

Fondation, oeuvres, établissement à Lewiston

Chant : quelle est cette Rose Mystique?

Elèves des 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> grades

### IV. Hommages de gratitude par les anciens élèves

Messieurs

Wilfrid Paradis '35

Léo Bernier '40

Roger Lavoie '36

Bertrand Mathieu '50

Lauréat Comeau '36

Robert Dionne '51

### V. Tribut des tout-petits - - Appel à la Vierge

Anges : M. Côté C. Hamel C. Laplante C. Jean

F. Levasseur N. Perrier J. Fortier

Pages : J. Deschesnes P. Gagnon A. Blais

R. Pomerleau V. Robitaille H. Robitaille

R. Deblois

Marie : Mademoiselle Madeleine Paré '46

Bouquetières :

Mesdemoiselles Pauline Callette '50

Monique Bousquet '52

Conductrice :

Mademoiselle Jeannine Dionne '50

Compagnes :

Mesdemoiselles Dorothy Holland '40

Patricia Sutton '47

Allocution . . . . . par M. l'abbé Félix Martin, curé

---

---

Voeux de

**JEANNE'S CORSET SHOPPE**

(Mme Jeanne A. Gagnon, Prop.)

85, rue Lisbon

Dial 2-2722

---

Hommages de

**F. H. NADEAU**

BIJOUTIER

REPARATION DE MONTRES

243, rue Lisbon

Dial 2-9742

---

Compliments de

**CARON'S MARKET**

● VIANDES

● EPICERIES

151,, avenue East

Dial 2-7103

---

Souhails de

**LEVASSEUR'S RESTAURANT**

(Hervé Roux, prop.)

STEAKS — CLAMS

938, rue Lisbon

Dial 2-9263

---

Voeux de Succès

**JOSEPH H. CARON**

●HORSESHOEING

● WAGONS REPAIRED

402, rue Canal

Lewiston, Maine

---

---

# Bienfaiteurs

## Familles :

Albert Dostie  
Philippe Côté  
Alfred P. Robitaille  
Fred Robidou  
Jean-Baptiste Roy  
Adélarid Thibault  
Arthur Lacasse  
Arsène Morin  
Léo L. Bouchard  
Louis G. Côté  
Lionel Landry  
Roger Lavoie  
Léo Boutin  
Charles Jalbert  
Arthur Callette  
Gilbert Bouchard  
Joseph Blais  
Otis Comeau  
Arthur Baribeault  
Jules Baribeault  
Cordélia Carrier  
Alfred H. Robitaille  
Marius Pouzol  
Etienne Guillemette  
Arthur Fortin  
Charles Beaulieu  
Etienne Bernier  
Roland Bergeron  
Martial Lavoie  
Roger Cloutier

Ernest Morissette

Fernand Hébert

Cyrille Laplante

Dominique Fortin

Arthur Landry

Mme Fernande Groleau

## Mesdemoiselles :

Raymonde Pouzol

Marguerite Pouzol

Fernande Bélanger

Louise Jalbert

Muguette Côté

Priscille Jalbert

Alda Jalbert

Jeannine Morin

Alberta Côté

Lorette Dubé

Lorraine Robitaille

Irène Janelle

Carmelle Robitaille

Cécile Robitaille

Georgette Janelle

Patricia Sutton

Constance Bussière

Pauline Callette

## Messieurs :

Paul Lacasse

Laurent Laplante

Roland Dion

Rév. Origène Guillette

Amis nombreux

---

---

Félicitations et bravo

A L'ECOLE STE-CROIX

C & C Beauty and Barber Supply

48, rue Sabattus

Dial 4-7421

---

Félicitations et Meilleurs Souhaits de

La Maison Funéraire Fortin

DONAT J. FORTIN  
ROLAND G. FORTIN  
EDOUARD OUELLETTE  
LEO JANELLE

---



## Maître-autel de l'église

### *Vocations Religieuses*

- |   |   |
|---|---|
| Abbé Joseph Carrier, curé à St. John, Maine                             | Soeur George d'Angleterre (Hermance Mathieu)                                      |
| Abbé Charles-Emile Desrochers, vicaire à Sanford                        | Soeur Marie George Edouard (Marguerite Baribault)                                 |
| Abbé Joseph Allard, vicaire à Saco, Maine                               | Soeur Gertrude Irène (Rita Dionne)  |
| Abbé Adrien Hébert, s.s.s., professeur à Cleveland, Ohio                | Soeur Ste-Marie Blanche (Denise Beaudet)  |
| Abbé Hervé Carrier, vicaire à Ste-Croix, Lewiston                       | Soeur Alfréda (Laura Dupré)   |
| Abbé René Lavoie, vicaire à Presque Isle, Maine                         | Soeur Jeanne Pauline (Alberta Lagassé)  |
| Abbé Normand Carrier, sera ordonné prêtre le 7 juin                     | Soeur Cécile Anna (Irène Rivard)  |
| Monsieur Paul Paré, sera sous-diacre le 1er juin                        | Soeur Claire Alma (Antoinette Dumais)   |
| Monsieur Roméo St-Pierre, sera minoré le 1er juin                       | Soeur Mocien Marie (Célia Moore)  |
| Monsieur Laurent Laplante, séminaire de Philosophie, Montréal           | Soeur Jeannine Robitaille, postulante à Hudson                                    |
| Monsieur Robert Lacasse, séminaire des Pères Oblats à Bar Harbor, Maine | toutes religieuses de la Présentation de Marie.                                   |
| Frère Clavers (Richard Goulet), Biddeford, Maine                        | Soeur Marie Exilda (Marie France Mathieu)   |
| Soeur Alexis du Sacré-Coeur (Louise Delisle), Ste-Croix de Lewiston     | Soeur Bernardin de Sienne (Florence Fortin) Servantes du St-Sacrement             |
| Soeur Imelda Marie (Marie-Anna Lessard)                                 | Soeur Claudette Simard, postulante chez les Missionnaires Franciscaines de Marie. |
|   | Soeur Marthe-Monique (Carmen Samson), Soeur St-Joseph, Auburn, Maine.             |

Compliments de

## CHABOT'S GARAGE

500, RUE CANAL

DIAL 4-7191

LEWISTON, MAINE

Care will Save your **TIRES**

don't be a "Scattergold!"

Look for the

**Golden**



Get a Bear  
**CHEK-UP HERE TODAY!**

GENERAL REPAIR & TOWING SERVICE

HEADQUARTERS FOR

BEAR WHEEL ALIGNMENT SERVICE



Gradués de 1951



Champions de la Ligue Paroissiale 1951

---

Nous nous réjouissons avec les  
paroissiens de Ste-Croix en ce  
25ème anniversaire de leur école

*Hall & Knight Hdwe. Co.*

20-24, rue Chapel

Lewiston, Maine

---

---

FELICITATIONS DU

CONSEIL STE-CROIX

DE

L'UNION ST-JEAN-BAPTISTE D'AMERIQUE



Directeur: abbé Hervé Carrier  
Présidente: Muguette Côté  
Présidente honoraire: François Levasseur  
Vice-Président: George Rancourt  
Secrétaire: Arsène Morin  
Secrétaire-adjoint: Mlle Thérèse Laurendeau  
Percepteur: Valmore Desrochers  
Trésorière: Mlle Liliane Sutton  
Vérificateurs: Donat Bonneau  
Mlle Jeannine Morin  
Maître de cérémonies: Léonard Gagné  
Commissaires Ordonnateurs: Cyrille Laplante  
Mme Théophile Sarrasin  
Doyen: Théophile Sarrasin  
Directeur de la caisse infantile: Alfred Dufresne

---

---

Voeux de

**RIVARD BROS.**  
PHARMACIE — PRESCRIPTIONS

196, rue Lisbon

268, rue Lisbon

---

Hommages de la

**LEWISTON SHOE CLINIC**  
(C. CHARPENTIER, Prop.)

25, rue Sabattus

Dial 4-4492

---

Compliments de

**MODERN PHOTO SERVICE**  
Photographie Commerciale

108, rue Chestnut

Dial 3-0162

---

Souhaits de

**GAGNON'S PAINT STORE**  
"The Friendly Paint Store"

112, rue Chestnut

Dial 2-7941

---

Souhaits de

**COULOMBE'S MARKET**  
EPICERIES — VIANDES — FRUITS

50, rue Ash

Dial 4-4941

---

Voeux fervents de

**SAINDON'S FURNITURE STORE**

395, rue Lisbon

Dial 3-0341

---



Muguette Côté  
présidente de l'Amicale  
présente ses hommages de  
félicitations et de gratitude  
aux Religieuses de la Présenta-  
tion-de-Marie qui se dépensent  
depuis vingt-cinq ans à l'école  
Ste-Croix, de Lewiston, Maine

---

Compliments de

**PROVENCHER HILL FLORIST**  
"FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS"

58, rue Rosedale

Dial 4-5563

---

---

Meilleurs voeux et  
Félicitations aux Religieuses de la  
Présentation de Marie  
en ce  
Jubilé d'argent de l'école  
Ste-Croix

*L'Association des Vigilants*

ARTHUR LEGENDRE, Président

RAOUL VEILLEUX, Secrétaire

Lewiston - Auburn, Maine

---

---

Patrick F. Beresford

CONTRACTEUR DE L'EGLISE STE-CROIX

offre ses vœux fervents au clergé et  
religieuses de la Présentation-de-Marie

EN CE MEMORABLE ANNIVERSAIRE

---

Compliments de



**LIMOGES LUMBER CO., INC.**

Highland Spring Road

Dial 4-5708

Lewiston, Maine

---

---

Nos meilleurs voeux à l'occasion du  
Jubilé d'argent de l'école Ste-Croix

Union

Charité

Protection

## La Société l'Assomption

Succursale Pomerleau #228

Lewiston, Maine

Théophile Boisvert  
Président

Blanche Lagueux  
Secrétaire

---

Voeux sincères

à l'occasion du

**Jubilé d'Argent**

de

**L'école paroissiale Ste-Croix**

Le personnel de notre établissement s'unit aux paroissiens de Ste-Croix en ce jour de joie où se célèbre le 25ème anniversaire d'une de nos belles oeuvres franco-américaine, l'éducation de nos enfants.

# ROUX

***Leather Shoppe \* Travel Service***

23, rue Lisbon

Tél. 2-6441

Lewiston, Maine

---

---

Meilleurs Voeux

HOOD'S MILK CO.

Auburn, Maine

Dial 4-5421

---

Souhails Sincères

Conley & Fahey Funeral Home  
SERVICE D'AMBULANCE

101, rue Pine

Dial 2-8221

---

Hommages du

Shériff Joseph A. Picard  
et de  
ses députés

---

Compliments de la

PHARMACIE NATIONALE

365, rue Lisbon

Dial 2-2051

---

Félicitations

P. Dupont Bakery, Inc.  
PAIN "SONNY BOY"

42, rue Second

Auburn, Maine

---

Voeux Sincères

AL KENT, INC.  
Automotive Niehoff and Ignition Parts

192, rue Park

Dial 4-7307

---

---

Félicitations et voeux sincères de

DOM J. MOREAU  
APPLIANCE ENGINEER

104, avenue Prospect

Lewiston, Maine

Tél. 2-3444

---

Hommages et félicitations de

***Bonneau's***  
**MASTER MARKET**

248, rue Blake

Dial 4-7651

---

---

Compliments de

Androscoggin County Savings Bank

5, rue Lisbon

Lewiston, Maine

— HOME MORTGAGE LOAN OUR SPECIALTY —

---

Compliments de

Twaddle - Mitchell, Inc.

OIL HEATING  
SALES & SERVICE

40, rue North Main

Dial 4-6435

Auburn, Maine

---

Compliments de

Lachance Plumbing Co.

Albert Lachance — Alida Lachance

13, rue South Main

Tél. 4-6406

Auburn, Maine

PLUMBIIG - HEATING - OIL BURNERS - HOT POINT  
APPLIANCES & G.E. AIR CONDITIONING

---

---

Souhais de

**Tourigny's Market**  
EPICERIES — VIANDES

Lisbon Road

Dial 2-4925

---

Félicitations de

**Robert Barcelou**

---

Voeux fervents de la

**First Auburn Trust Co.**  
AUBURN, MAINE

Bureau Général  
3, rue Court

Succursale  
63, rue Broad

---

Hommages de

**Gamache & Lessard**  
Travail Expert — Venetian Blinds

143, rue Park

Dial 2-0052

---

Voeux de Succès

**JANELLE'S**  
LINGERIE POUR FEMMES ET ENFANTS

200, rue Lisbon

Dial 3-0341

---

---

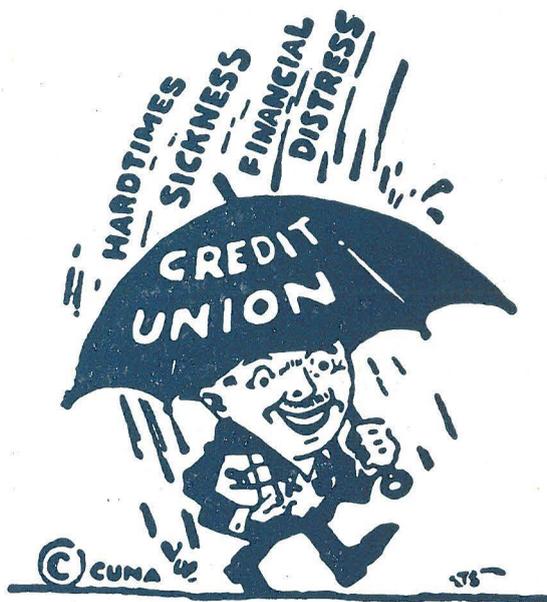
COMPLIMENTS DE

## *Sainte Croix Parish Federal Credit Union*

Téléphone 2-8180

921 RUE LISBON

LEWISTON, MAINE



**NOUS SOMMES ICI POUR VOUS SERVIR  
LORSQUE VOUS AVEZ BESOIN D'ARGENT, VOYEZ-NOUS  
NOUS VOUS EPARGNERONS DE L'ARGENT**

Vos Epargnes et Emprunts Assurés à Aucun Frais Pour Vous  
En 1951 Nous Avons Payé 3% d'Intérêt

### BUREAU DE DIRECTION

Président: Georges Rancourt

Vice-Président: Donat Bonneau

Trésorier: Dominic J. Roux

Commis: Adrien Desjardins

Directeur: Arsène Morin

### Comité de Surveillance

Armand Bonneau

W. (Bill) Martel

Wilfrid Bussière

### Comité de Crédit

Wilfrid Allard

Edgar Dion

Isidore Albert

---

---

Félicitations

Au Clergé

Aux Religieuses de Ste-Croix

pour 25 années d'enseignement

**L. R. Comeau**

Authorized Applicator

U. S. GYPSUM

DRY WALLS & CEILINGS

DANVILLE, MAINE

DIAL 2-4829

---